

МОГИЛІВСКІХЪ ГУБЕРНСКІХЪ ВѢДОМОСТЕЙ ОТДѢЛЬ ВТОРОЙ

ЧАСТЬ ЖЕСОФІЩАЛЬНАЯ.

КЪ № 24-му.

ЗА 1848 ГОДЪ.

**ОБЪ ОТВѢТНОМЪ ПОСЛАНИИ РОССІЙСКИХЪ
АРХІЕРЕЕВЪ КЪ СОРБОНСКІМЪ ЕПІ-
СКОПАМЪ, ПИСАВШИМЪ О СОЕДИНЕНИИ
РОССІЙСКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВІ СЪ
РІМСКОКАТОЛІЧЕСКОЮ.**

(продолженіе).

Послѣ всѣхъ приведенныхъ случаевъ, не-
удивительно, что Сорбонскіе Богословы, имѣя
столь благопріятный случай видѣть лицемъ
къ лицу весьма рѣдкаго гостя, Великаго
Государа Россійскаго, знаменитѣйшаго пред-
ставителя Православія, не могли не воз-
пользоваться имъ и не высказать своему
Высочайшему посытителю любимыхъ мы-
слей своихъ о возможности соединенія Рос-
сійской церкви съ Римскою. Отвѣтъ Вели-
каго, что не его дѣло входить съ ними въ

Богословія состязанія, заставилъ ихъ пред-
ставить ему сочиненные ими статьи о при-
чинахъ раздѣленія Восточной церкви съ За-
падною, засвидѣтельствованыя Капцеля-
ріемъ церкви, для сообщенія таковыхъ Епи-
скопамъ Россійскимъ.

Наші Православные Паstryри, разсмо-
грѣвъ, по предложенію Государя, съ ду-
хомъ любви Христіанской, какъ заграниц-
чный даръ, это приглашеніе къ установле-
нію во временнаго святаго церковнаго со-
юза, испрашиваемаго усердно въ ежеднев-
ныхъ молитвахъ Православную церковію у
престола Всесыннаго, не хотѣли таковаго
оставить безотвѣтнымъ. Но также Христіан-
ская любовь не позволяла имъ оскорбить
Французскихъ Богослововъ, представителей
Римской церкви, прямымъ указаниемъ на
главы съ Римской стороны причины от-
дѣленія Востока отъ Запада въ церковномъ
отношении. Оставалось имъ только доволь-

но яспо показать искринность первого въ о превеличайшемъ называемомъ Латрии почитаниі Его, присущаго подъ видами Евхаристіи о призываіи пренепорочной и преблагословенной Дѣви Маріи, о святыхъ со Христомъ въ небеси царствующихъ, о почитаниі святыхъ иконъ, возводимомъ на ихъ первообразная, о вспомоществованіи умершимъ молитвами, милостыніями и приношеніемъ жертвъ безкровныхъ. Не менѣ важень отзыть ихъ и о томъ, что Православные Россіяне признаютъ власть церкви поставлять правила, которымъ повиноваться должны всѣ вѣрые въ отицѣшиі постовъ и воздержанія отъ мясъ въ опредѣленія церковію времена, признаютъ священныя Богомъ вдохновенія писанія и святыхъ церковныхъ преданія, какъ извѣстнѣйша правила вѣры; наконецъ исповѣдуютъ въ Символѣ вѣры едину святую Кафолическую и Апостольскую церковь видимую, какъ превысочайшаго величія ріята въ опредѣленіи всякия распри о вѣрѣ Судию, и вѣрють, что кромѣ Кафолической и Апостольской церкви, нѣтъ надежды на спасеніе.

Уклоняясь отъ яблока необходимаго раздора, они не упустили изъ виду привести, какъ важнѣйшее доказательство правоты и непогрѣшительности Всероссійской церкви въ исповѣданіи своемъ, собственное мнѣніе Сорбонскихъ Богослововъ, изложенное ими въ вышесказаннымъ посланіи о догматахъ содергимыхъ сю. Какъ признаніе одной изъ соперничающихъ сторонъ о правотѣ другой, есть самое вѣрное и неоспоримое доказательство; по этому наии Православные отцы и не имѣли нужды въ иныхъ доказательствахъ чистоты своего исповѣданія. Они въ отвѣтиномъ посланіи своюсь повторили одобрительные отзывы Сорбонскихъ Учителей, равно какъ и собственное признаніе ихъ, что къ соединенію Великороссійской церкви съ Римскою нѣть такихъ препятствій, какія предлежать со стороны Протестантовъ и другихъ соборищъ, и что между Латинскимъ и Православнымъ исповѣданіями существуетъ согласіе во многихъ частяхъ вѣры. Это согласіе Сорбонскими Богословами изложено о слѣдующихъ предметахъ: О единстве естества Божественнаго въ Троицѣ лицъ, о единицѣ, о соединеніи Члостасей и раздѣленіи сугубаго во Христѣ естества, о грѣхѣ первородномъ, о искупленіи Иисусъ Христовомъ, о благодати и ея потребности ко всякому благочестивому дѣйствію, о семеричномъ числѣ таинствъ, о жертвѣ безкровной, о вещественномъ присущемъ Христу подъ видомъ хлѣба и вина,

По Сорбонскіе Учители высокія эти похвалы Православію заключили не однимъ призываіи Россійскихъ Пастырей къ воспріятію соединенія съ Латинской церковью, превожденія дѣла Христіанского блага. Они присоединили къ тому и опасеніе липшия надежды на спасеніе, ежели они пребудутъ во враждахъ и раздорахъ по слову Апостола, распри и сре-си числящаго между такими грѣхами, которые устраниютъ отъ царствія Божія, творящихъ таковые. Не трудно было понять Православнымъ отцамъ, что эти похвалы, равно какъ и угрозы, подкрепленыя видомъ доброжелательства и любви, имѣли цѣлью уловить простодушіе ихъ и поколебать вѣкіи утверждение единство Россійской церкви съ Грековосточною. По че-му, дабы не показаться невнимательными къ столь важному дѣлу, они прияли та-

ловое призываю въ особенное внимание.

При разсмотрѣніи столь лестнаго предложенія Французскихъ Богослововъ о соединеніи Россійской церкви съ Римскою, съ тонкимъ намѣкомъ объ опасеніи лишиться надежды на спасеніе за непреклонность, необходимо возводить три важные вопросы.

1-е. Неоспоримо, что главный условія единства извѣстныхъ въ Христіанскомъ мірѣ великихъ церквей, утвержденныхъ на святыхъ Apostольскихъ Престолахъ, раздѣляемыхъ мѣстностію и языками, по входящихъ въ составъ цѣлаго единаго церковнаго тѣла, заключаются въ единомъсленіи исповѣданіи святыхъ непарушимыхъ доктринахъ вѣры, въ единодушномъ признаніи священныхъ церковныхъ преданій и въ единообразномъ исполненіи всѣхъ Apostольскихъ каноновъ; что все и донынѣ соблюдаются свято между Константинопольскою, Іерусалимскою, Антіохійскою, Александрийскою и Всероссійскою церквами. А посему требование Сорбонскихъ Епископовъ соединенія Россійской церкви съ Римскою, при щедро разсыпанныхъ, отличныхъ одобренияхъ чистотѣ и истинѣ Православнаго исповѣданія, не имѣяще какой либо иной цѣли, кромѣ вышепозначенныхъ общихъ условій церковнаго единства?

2-е. Соединеніе Россійской церкви съ Римскою не будетъ ли отпаденіемъ ся отъ матери своей Восточной и склонительно представили они Преблагословенную Дѣву Марію, смутившуюся при благовѣстіи Архангела Гавриила и тѣмъ исправившую порокъ

3-е. Востокъ или западъ причиной разнѣйшил церковнаго между собою единства, которую изъ этихъ великихъ частей по справедливости должно винить въ отпаденіи? Первый вопросъ уже разрѣшаются самими условіями единства: ибо Сорбонскіе Епископы не только требовали отъ православныхъ ии малой измѣненія въ свято и непарушимо содержимыхъ ими доктринахъ вѣры, священ-

ныхъ обрядахъ и Apostольскихъ постановленіяхъ; но еще отдали полную справедливость чистотѣ ихъ Православнаго исповѣданія. И такъ цѣлію посланія Сорбонскихъ Епископовъ, равно какъ и прежнихъ всѣхъ многовѣковыхъ притязаній Папъ и Латинянъ къ Православной церкви, было не истинное соединеніе церквей, основанное на независимости одной отъ другой и сосредоточивающее ихъ въ единой истинной глаголѣ Господѣ нашемъ Іисусѣ Христѣ; но порабощеніе столь знаменитой, столь мощной и столь твердой Россійской церкви владычеству Римскихъ Первосвященниковъ.

Не трудно было Богомудрымъ Пастырямъ Россійской Православной церкви прощеннуть эту тайную мысль, скрытое желаніе и пристрастную цѣль Сорбонскихъ Епископовъ. Почему, какъ бы неподозрѣвалъ этой корыстолюбивой цѣли въ посланіи ихъ, но впрочемъ опасаясь быть жертвою похваль ихъ Православію, и тѣмъ уподобиться праматери человѣковъ Евѣ въ легковѣріи, они прекрасно, неподражаемо и совсемъ притомъ искренностию изъяснились, что признатія эти, благопріятства, любовь и предостереженія сопряженныя съ прещеніями, они не иначе приняли, какъ съ иѣко-гелемъ сомнѣніемъ и размышеніемъ: какъ ково будетъ это приглашеніе къ соединенію? Примѣромъ столь мудрой осторожности праматери, они Преблагословенную Дѣву Марію, смутившуюся при благовѣстіи Архангела Гавриила и тѣмъ исправившую порокъ

праматери, слишкомъ поспешно повѣрившей подзорному послу. Второй вопросъ дасть имъ основаніе оправдатъ свое справедливое сомнѣніе, что предложеніе Сорбонскихъ Богослововъ не ведо-ложение Сорбонскихъ Богослововъ не ведо-же разрѣшаются самими условіями един-къ истинно благой цѣли. Извѣстно, что Россійская церковь сохранила, какъ иныи-ства: ибо Сорбонскіе Епископы не только требовали отъ православныхъ ии малой измѣненія въ свято и непарушимо содержимыхъ ими доктринахъ вѣры, священ-влять членъ этого святаго великаго тѣла.

Слѣдовательно и отношенія ся къ Западной и Русскихъ писателей прозаиковъ и ~~и~~ хотворцевъ.
церкви были также несогласны, какъ и отношенія Восточной. И такъ цѣллю Сорбонскихъ Богослововъ было не что иное, какъ попытка разорить единство между Россійскою и Восточными Православными церквами, чрезъ отторженіе первой отъ послѣднихъ, подобно какъ отъ Россіи онѣ церкви отторгнута часть въ Белоруссіи и Литвѣ. На этомъ растѣніи стоялъ древній союзъ Россійской церкви съ Христіанскимъ Православнымъ Востокомъ осознавалось единение съ западомъ. Рассуждая о призываѣ Сорбонскихъ Богослововъ къ такому соединенію, какъ о великому усердіи ихъ въ дѣлѣ Христіанскому, Россійскіе Пѣстыри съ Христіанской краткостью выказали опасеніе свое въ томъ, что сколь велико есть благо предлагаемое соединеніе, столь хуже зла готовить цѣлому тѣлу Православной церкви разорители единства между частями ея. Нѣщто не можетъ бытъ столь губительно для цѣлага, какъ разрушеніе между частями его. Если растѣніе цѣлости какого либо прекраснаго предмета есть великое зло, то что должно сказать о разстѣніяхъ?

(продолж: будеть въ слѣд. №.)

— 204 —
Библіографическое извѣстія.

ПОЛНЫЙ

РУССКО-ЛІТИЙСКІЙ СЛОВАРЬ

составленный
заслуженнымъ Профессоромъ
Московскаго Университета,
СТАТСКИМЪ СОВѢТНИКОМЪ
И. ИВАНКОВСКИМЪ.

Значительно обогащенный словами и при-
ѣрами, замѣтванными изъ Латинскихъ

ИМПЕРАТОРСКОЮ АКАДЕМИЕЮ ПАУКЪ
Демидовской Преміи.

Изданъ И. Эйнерштѣгъ..
С. Петербургъ 1847 года

Будеть отпечатанъ въ нынѣшнемъ году.
Цѣна для подписавшихся 4 р. сер., въсѣ-
выхъ за пересыпку за 4 фунта. При под-
пискѣ вносится 2 р. сер., остальные же 2
руб. по выходѣ ПЕРВАГО тома; на второй
выдается билетъ. По прекращеніи подписки
цѣна возвысится.

Подписка принимается въ Конторѣ Учеб-
ныхъ и Классическихъ книгъ на разныхъ
языкахъ, 4 Адм. ч. 1-го кв. по Офицер-
ской улицѣ въ домѣ подъ № 38. Иного-
родные адресуются на имя издателя.

Гг. Книгопродающимъ И. И. Глазунову
и М. А. Ольхину также поручено принять
подписки на сіе сочиненіе.

ВЪ ОЗНАЧЕННОМЪ МАГАЗИНѢ ПРО-
ДАЮТСЯ НІЖЕСЛѣДУЮЩІЯ СОЧИНЕНИЯ
ИЗДАТЕЛЯ.

(Цѣны означены на Сер.)

1. ИСТОРИЯ ГОСУДАРСТВА РОССІЙСКАГО, сочиненіе И. М. Карадзина, посвященное ГОСУДАРЮ ИМПЕРАТОРУ АЛЕКСАНДРУ ПАВЛОВИЧУ, и напечатанное по ВЫСОЧАЙШЕМУ повелѣнію. Изданіе пятое (компактное или сжатое) въ трехъ книгахъ, заключающихъ въ себѣ 12 прежнихъ томовъ, съ полными примѣчаніями, украшенное портретомъ Автора, гравированнымъ на стали въ Лондонѣ. Съ присовокупленіемъ четвертой книги, состоящей 1) изъ Алфавитнаго Указателя къ Исторіи, составленнаго и нынѣ вновь дополненнаго, исправленнаго и приспособленнаго къ сему пятому изданію оной. 2) изъ

24 составленныхъ Карамзинъ и Строевымъ Родословныхъ таблицъ Князей Россійскихъ. Издадъ И. Эйнерлингъ. СПб. 1844. Цѣна въ бумажномъ переплѣте 16 рублей серебромъ. Вѣсовыхъ за 10 фунтовъ.

2. АТЛАСЪ ГЕОГРАФИЧЕСКІЙ, Исторический и Хронологический Россійскаго Государства составленный на основаніи Исторіи Н. М. Карамзина И. АХМАТОВЫМЪ Состоящій изъ 71 раскрашенныхъ картъ въ большой листъ. Позое Издание, тщательно пересмотренное съ присовокупленіемъ объяснительного реестра картъ, заключающаго въ себѣ историческій очеркъ Россіи, хронологію Русскихъ Государей, главнейшія произшествія каждого царствованія, и законецъ РОДОСЛОВНУЮ ТАБЛИЦУ царствовавшихъ въ Россіи домовъ отъ Рюрика до нашихъ временъ. Издадъ Эйнерлингъ. Цѣна экземпляру, состоящему изъ 71 карты, тщательно раскрашенныхъ въ бумажномъ переплѣте 10 руб. сер. въ англійскомъ переплѣте 11 руб. сер. Вѣсовыхъ за 5 фунтовъ.—Выписаныиа оттінокъ оба сочиненія вмѣстѣ, т. е. ИСТОРИЮ ГОС. РОС. КАРАМЗИНА И АТЛАСЪ АХМАТОВА, получать опыту съ уменьшениемъ цѣны, всего за 25 руб. сер. также съ пересыпкою.

3. РОДОСЛОВНАЯ ТАБЛИЦА царствовавшихъ въ Россіи домовъ отъ Рюрика до нашихъ временъ, изд. Эйнерлингъ Большой открытый раскрашенный листъ. СПб. 1845. Цѣна 25 коп. въ папкѣ 50 коп. (Вѣсовыхъ за 1 фунтъ.)

4. ДВОРЪ и ЗАМѢЧАТЕЛЬНЫЕ ЛЮДИ въ РОССІИ во второй половинѣ XVIII столѣтия. Соч. А. Вейдемайера. Посвящено ИМПЕРАТОРУ НИКОЛАЮ изд. И. Эйнерлинга. СПб. 1846. Два тома въ 8-ю д. л. (Вѣсовыхъ за 2 фунта.) Цѣна 5 р. сер.

5. ГЕНЕРАЛЬНАЯ КАРТА известнаго древнимъ свѣта, приваровленная къ Гимназическому курсу Исторіи. Придана Депар-

таментомъ Народнаго Просвѣщенія для ученикъ; на 6-ти Александровскихъ раскрашенныхъ листахъ СПб. 1845. (текстъ къ сему сочиненію пролается отдельно подъ № 51) (вѣс. за 5 ф.) 4 р.

6. УЧЕБНЫЙ АТЛАСЪ пѣмыхъ географическихъ картъ пяти частей Свѣта и въ подробности ихъ вообще Государствъ Европы, Азіи, Африки, Америки и Океаніи; состоящей изъ 28 картъ, большаго формата, гравированныхъ на мѣди. Приваровленъ ко всѣмъ методамъ. Цѣна 2 руб. 50 к. Раскрашенный 2 р. 80 коп. (Вѣсовыхъ за 3 фунта.)

7. КРАТКИЙ ФРАНЦУЗСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ всѣхъ словъ находящихся въ Телемакѣ Фенелона, разныхъ изданій; СПб. 1846. (Вѣсовыхъ за 1 фунтъ.) Цѣна 25 коп.

8. НАЧЕРТАНИЕ ФРАНЦУЗСКОЙ ГРАММАТИКИ, или новый легчайший способъ для изученія французскаго языка. СПб. 1850. въ 8-ю д. л. (Вѣсовыхъ за 2 фунта) 75 к.

9. САМОУЧИТЕЛЬ ФРАНЦУЗСКАГО ЯЗЫКА, по методѣ А. Ф. Язвинскаго, часть третья заключающая въ себѣ практический курсъ сего языка. изд. второе, пересмотренное; большою томъ въ 8-ю д. л. СПб. 1845. (вѣс. за 2 фунта) 2 р. 85 к.

Тожъ часть 1-я и 2-я съ 3-ю вмѣстѣ (вѣс. за 5 фунтовъ) 4 р. 15 к.

10. КРАТКАЯ ЛАТИНСКАЯ ГРАММАТИКА сочиненіе Е. Лефранка. Примѣненіе къ русскому языку И. Эйнерлингомъ СПб. 1852. въ 8-ю д. л. (вѣсовикъ за 2 фунта) 1 руб. 15 коп.

11. ЕРТОМЕ HISTORIAE SACRAE СОКРАЩЕНІЕ СВЯЩЕНОЙ ИСТОРИИ. Сочиненіе Ломонда, заслуженнаго Профессора Парижскаго Университета. Для употребленія юношества обучающагося латинскому языку. Съ присовокупленіемъ: 1. Перевода на Русскій языкъ труднѣйшихъ выражений, II. Объясненія важнѣйшихъ Грамматическихъ

Правильнъ, III. Знаковъ удареній для показанія правильнаго произношенія, IV. Латинско-Русскаго словаря и Хронологическихъ, Историческихъ и Географическихъ примѣчаній. Новое изданіе И. Эйнерлинга. СПб. 1845, въ 8-ю долю листа (весовыхъ за 2 фунта) 80 коп.

(Оконч. въ слѣд. И.)

МЕМОРИАЛЪ ПРОИЗШЕСТВІЙ ВЪ МОГИЛЕВСКОЙ ГУБЕРНІИ ЗА МѢСЯЦЪ ЯНВАРЬ 1848 ГОДА.

По жару.

Пожаровъ въ теченіи мѣсяца случилось 9. Всѣ они незначительны, кроме пожара, бывшаго 17 Января въ м. Любавичахъ въ домѣ еврея Лившица, во время которого сгорѣло все имущество Лившица на сумму до 7,000 р. сер.

Печалинныя смертныя случаи.

Печалинной смерти подверглись 20 человѣкъ. Изъ нихъ 11-ть скоропостижно умерли отъ скрывавшихся въ тѣлѣ болѣзней, а 9-ть сдѣлались жертвою собственной неосторожности или непредвидимыхъ случаевъ. Вотъ эти случаи:

Сынинскаго уѣзда, казеннаго имѣнія Вяціоръ дер. Горъ крестьянинъ Никифоръ Аникиевъ, 50 лѣтъ отъ роду, бѣхавши верхомъ на лошади былъ сброшенъ лошадью на землю, и при паденіи разшибъ себѣ голову такъ сильно, что чрезъ нѣсколько часовъ умеръ.

Могилевскаго уѣзда близъ фольварка Любужа находившійся въ годовомъ отпуске Лейбъ-Гвардіи Артиллерійской бригады капониръ Архипъ Ефимовъ 35 лѣтъ отъ роду, занимавшійся по найму возкою песку на шоссе, во время набирания песку на возъ

задавленъ обрушившуюся землею.

Чериковскаго уѣзда дер. Волковки крестьянинъ Алексѣй Григорьевъ, 40 лѣтъ отъ роду, 3-го Января умеръ отъ угаравъ бани, въ которой спалъ.

Быховскаго уѣзда въ имѣніи помѣщика Шаплавскаго безсрочно-отпускной 3-й Парковой Артиллерійской бригады младшій капониръ Тимофей Осдоровъ, 46 лѣтъ отъ роду, занимавшійся по найму добываніемъ изъ земли камня для шоссе, 5 Января убитъ обрушившуюся землею.

Того же уѣзда близъ фольварка Марузевки, помѣщика Леоновича, крестьяне помѣщика Казановича: Софронъ Ивановъ 25 л., Корнел Прокопьевъ 50 лѣтъ и Мина Демьяновъ 34 лѣтъ, также занимавшіеся по найму возкою изъ ямы камня для шоссе, 19 Января задавлены обрушившуюся землею — первые два убиты до смерти, а послѣдній совершию изувѣченъ.

Сынинскаго уѣзда дер. Бобрица, помѣщицы Милашевой крестьяне Иванъ Тарасовъ, 25 лѣтъ, и Леонъ Ивановъ, 26 лѣтъ, оставшись 22 Января почевать въ господскомъ овинѣ, въ которомъ они молотили хлѣбъ, убиты обрушившуюся печною трубою.

Найденныя мертвыя тѣла.

Мертвыхъ тѣлъ въ разныхъ мѣстахъ найдено 11-ть.

Самоубийство.

Вотъ не обыкновенный случай, который показываетъ до какого зла можетъ довести пристрастіе къ пьянству: отставной рядовой Григорій Васильевъ, 45 лѣтъ отъ роду, жившій Бѣлицкаго уѣзда въ селѣ Тереховкѣ, имѣвшій сильное пристрастіе къ пьянству, 19 Января удавился съ отчадіемъ, что не было на что купить водки.

Въ Губернскомъ городе Могилевѣ съ 10-го Овса четверть
по 17-е Июля 1848 года существующія
следующія цѣны на съѣстные припасы.

	Серебромъ:	Руб.	Коп.
МУКИ РЖАНОЙ:			
Куль 9-ти-пудового вѣсу	4	50	
Четверть 8-ми-чесв. мѣры въ 7 пуд. 10 фунт. вѣсу	3	62	
КРУПЪ:			
Греческихъ четверть	5	10	
Литыхъ	5	40	
Овсяныхъ	9	30	
Шибековыкъ пудъ	—	65	
Гороху бѣлого крупнаго пудъ	—	50	
Солоду рожеваго пудъ	1	58	

Съ 5-го по 9-е Июня въ городе
Могилевѣ.—

ПРИѢХАЛИ:

Чаусовск. уѣзда помѣщ. Матусевичъ.
Копылов. уѣзда помѣщ. Луканинъ.
Тогохъ уѣзда помѣщ. Полянскій.
Начальникъ Артиллеріи Резервныхъ войскъ.
Генералъ-Майоръ Ганичевъ.
Чаусовск. уѣзда помѣщ. Гариничъ.
Оршанскало уѣзда помѣщ. Шестаковъ.
Климовичъ. уѣзда помѣщ. Ауканевичъ.
Быховск. уѣзда помѣщ. Миховецкій.
Тогохъ уѣзда помѣщ. Чхановецъ ій.
Метиславск. уѣзда помѣщ. Воловичъ.
Аудиторъ Резервнаго Штаба Ивановъ.
Фель-Офицеръ 4

Овса четверть	2	35.
МУКИ ШИЕНИЧНОЙ:		
Круничатой 1-го сорта	1	40.
Простой пудъ	1	—
Соли бѣлой пудъ	—	65.
МАСЛА ПУДЪ:		
Коровьяго	4	25.
Постного	5	—
Деревяннаго	9	25.
ГОЛЯДИНЫ СВѢЖЕЙ:		
1-го сорта пудъ	1	40.
2-го — —	1	10.
3-го — —	—	90.
Соли свѣжаго полтаваго	5	80.
Шеду краснаго пудъ	3	90.
Рыбы, видыхъ судаковъ пудъ	2	—
Буку річиннаго пудъ	—	55.
Чесуу обыкновеннаго ведро	—	65.
Сыла пудъ	—	15.

ВЫЕХАЛИ изъ окрестъ

Подполковникъ Телловъ.
Климовичъ. уѣзда помѣщ. Островскій.
Рогачевск. уѣзда помѣщ. Гижинскій.
Чаусовск. уѣзда помѣщ. Суринъ.
Нолковникъ Артиллеріи Резервъ.
Нолковникъ Верховскій.
Инженеръ Майоръ Конрада.
Метиславск. уѣзда помѣщ. Арцимовичъ.
Копылов. уѣзда помѣщ. Дорошевичъ.
Витебск. губер. помѣщ. Глушанинъ.
Чаусовск. уѣзда помѣщ. Недѣловскій.
Тогохъ уѣзда помѣщ. Шюгронскій.
Озеръ - Офцеръ 4.

МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИЙ НАБЛЮДЕНИЯ ВЪ МОГИЛЕВѢ

Съ 4-го по 11-е Июля 1848 года.

Числа.	Дн. II.	Периоды дня.	Высота термометра.	Состояние атмосферы.	ВѢТРЫ.
4.	Пятница.	Утро. Надень. Вечеръ.	+ 15°. + 21°. + 16°.	дождь. ясно. —	З. слабый. В. умеренный. тихо.
5.	Суббота.	Утро. Надень. Вечеръ.	+ 12°. + 20°. + 15°.	ясно. — —	В. умеренный. — тихо.
6.	Воскресенье.	Утро. Надень. Вечеръ.	+ 12°. + 24°. + 18°.	ясно. — облачно.	В. умеренный. слабый. З. слабый.
7.	Понедѣльникъ.	Утро. Надень. Вечеръ.	+ 14°. + 22°. + 16°.	дождь. ясно. —	З. слабый. — умеренный. тихо.
8.	Вторникъ.	Утро. Надень. Вечеръ.	+ 14°. + 25°. + 16°.	ясно. — —	СЗ. умеренный. ЮЗ. умеренный. слабый.
9.	Среда.	Утро. Надень. Вечеръ.	+ 14°. + 24°. + 15°.	ясно. — дождь.	СЗ. умеренный. ЮЗ. умеренный. —
10.	Четвергъ.	Утро. Надень. Вечеръ.	+ 12°. + 16°. + 10°.	дождь. ясно. —	СЗ. сильный. — умеренный. — слабый.

ЧЕЗАТАТЬ ПОМОЖЕТСЯ:

Скій Губернаторъ Галакъ.

10-го Июля 1848 года.